

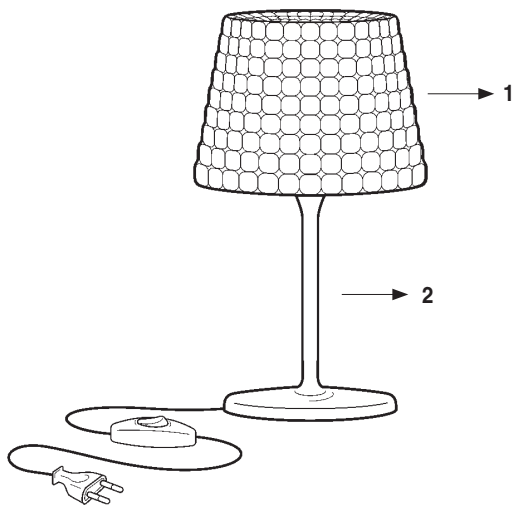


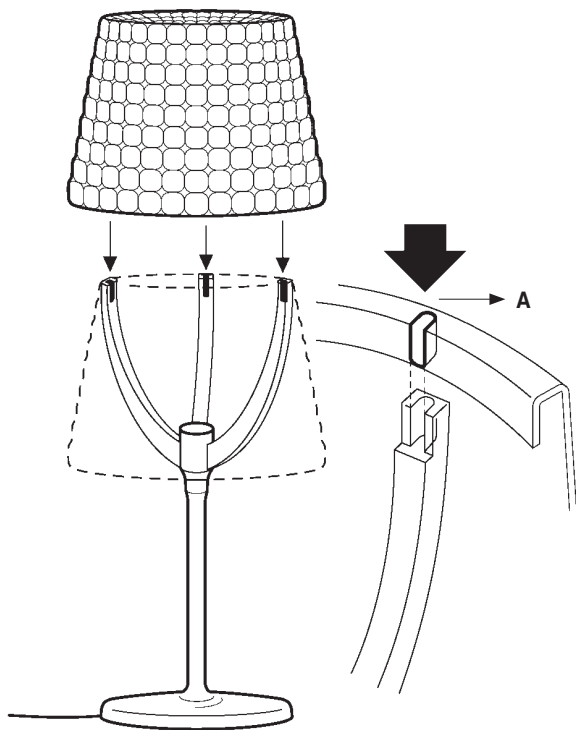
Sirolo

design Pio e Tito Toso

iGuzzini

Bespoke





INDEX

IT p. 5

EN p. 7

FR p. 9

DE p. 11

NL p. 13

ES p. 15

DA p. 17

NO p. 19

SV p. 21

CN p. 23

RU p. 25

AR p. 27

Materiale: PMMA

Lampadina: 220-240V max 16,5W LED E27 (non inclusa), acquistabile anche presso i nostri punti vendita. Consigliata E27 LED Globolux.

Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto iGuzzini Bespoke.

Leggere con attenzione questo libretto di istruzioni prima di installare la lampada e conservarlo per le future consultazioni.

NOTE ALLA CONSEGNA

Alla consegna la lampada è imballata nell'apposita scatola personalizzata.

L'imballo contiene:

Un paralume – Una base di appoggio – Un cavo elettrico con interruttore e spina -
Un libretto di istruzioni per l'uso.

AVVERTENZE

- Leggere attentamente le modalità di impiego del prodotto, la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste ultime. Si ritiene pertanto necessario conservarle.
- Non schermate il prodotto con oggetti o indumenti che ne compromettano la funzionalità.
- All'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sulla lampada, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione. Utilizzare esclusivamente il tipo di lampadina indicato e non superare mai la potenza massima stabilita.
- Se il cavo flessibile di questo apparecchio viene danneggiato deve essere sostituito esclusivamente da personale qualificato utilizzando un ricambio identico.
- iGuzzini illuminazione declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone derivanti da un uso non corretto del prodotto. La garanzia non comprende alcun tipo di assistenza o riparazione del prodotto o a parti di esso danneggiate in seguito a un uso non corretto del prodotto stesso.
- Utilizzare solo in ambienti chiusi. 🏠

L'apparecchio è esente dal rischio di emissione fotobiologica.

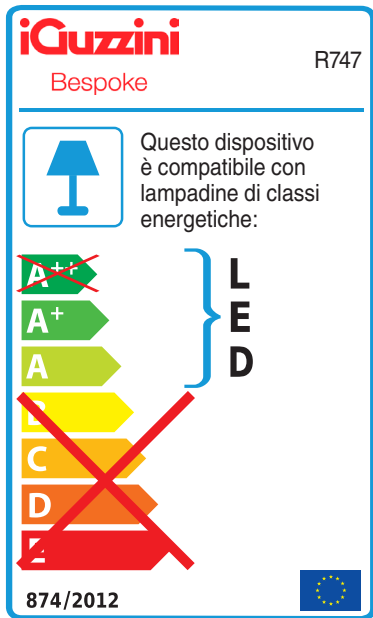
Manutenzione del prodotto

- Staccare la lampada dall'alimentazione di rete e pulire il prodotto con un panno morbido umido imbevuto di sapone o detersivi liquidi neutri, meglio se diluiti in acqua.
- Evitare assolutamente l'uso di alcool etilico o di detersivi aggressivi, evitare tutti quelli che contengono, anche in piccole quantità, acetone, trielina, ammoniaca e solventi in generale.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

1) paralume, 2) base di appoggio.

- Appoggiare il paralume (1) sulla base di appoggio (2) posizionandolo nelle apposite sedi (vedi particolare fig.A)



Material: PMMA

Lightbulb: 220-240V max 16.5W LED E27 (not included), also available for purchase in our stores. We recommend E27 LED Globolux

Thank you for choosing a iGuzzini Bespoke product.

Carefully read this instruction manual before installing the lamp and keep it for future reference.

UPON DELIVERY OF THE PRODUCT

Upon delivery, the lamp is packed in the special customised box.

The packaging contains:

A lampshade – A support base – An electric cable with switch and plug - A user instruction booklet.

WARNINGS

- Carefully read the mode of use of the product, the appliance safety is guaranteed only by respecting the latter. Therefore, it is necessary to store them.
- Do not shield the product with objects or clothing that compromise its functionality.
- Upon installation, and whenever you intervene on the lamp, make sure that it is disconnected from the power supply. Use only the recommended type of bulb and never exceed the maximum power rating.
- If the cable of this appliance is damaged, it must be replaced by qualified personnel using only an identical spare part.
- iGuzzini illuminazione declines any responsibility for damage to property or physical harm due to misuse of the product. The warranty does not include any assistance or repair of the product or parts thereof damaged as a result of its misuse.
- Only use the suspension indoors. 🏠

The appliance does not pose any risk of photobiological emission.

Product maintenance

- Disconnect the lamp from the mains supply and clean the product using a soft cloth soaked in soap or neutral liquid detergents, preferably diluted in water.
- Absolutely avoid using ethyl alcohol or aggressive detergents containing even small amounts of acetone, trichloroethylene and ammonia, and solvents in general.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1) lampshade 2) support base.

- Place the lampshade (1) on the support base (2) positioning it in the specific slots (see detail fig. A)

MODEL PROTECTED BY COMMUNITY DESIGN REGISTRATION

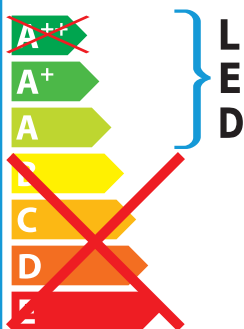
iGuzzini

Bespoke

R747



This device is compatible with bulbs of energy classes:



874/2012



Matériau : PMMA

Ampoule : 220-240V max 16,5W LED E27 (non incluse), elle est également en vente dans nos points de vente. Il est conseillé d'utiliser une ampoule E27 LED Globolux.

Nous vous remercions pour avoir choisi un produit iGuzzini Bespoke.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'installer la lampe, et conservez-le pour le consulter à l'avenir.

REMARQUES À LA LIVRAISON

Lors de la livraison, la lampe est emballée dans sa boîte.

L'emballage contient :

Un abat-jour – Une base d'appui – Un câble électrique avec interrupteur et prise - Un mode d'emploi pour l'utilisation.

MISES EN GARDE

- Lisez attentivement les modalités d'emploi du produit, la sécurité de l'appareil est garantie seulement en respectant ces dernières. Nous retenons par conséquent nécessaire de les conserver.
- Ne masquez pas le produit avec des objets ou vêtements qui en compromettent la fonctionnalité.
- Lors de l'installation et à chaque intervention sur la lampe, assurez-vous d'avoir coupé le courant électrique. Utilisez exclusivement le type d'ampoule indiqué et ne dépassez jamais la puissance établie.
- Si le câble flexible de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par un personnel qualifié, en utilisant une pièce de rechange identique.
- La société iGuzzini illuminazione décline toute responsabilité pour les dommages matériels ou corporels découlant du mauvais usage du produit. La garantie ne comprend aucun type d'assistance ou de réparation du produit ou de parties endommagées suite à l'utilisation incorrecte du produit.
- Utiliser uniquement à l'intérieur 🏠

L'appareil n'a aucun risque d'émission photobiologique.

Entretien du produit

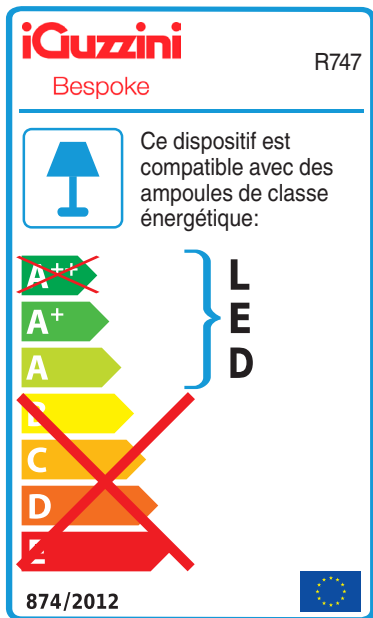
- Coupez le courant à la lampe et nettoyez le produit avec un chiffon doux humide, imbibé de savon ou détergents liquides neutres, mieux si dilués dans l'eau.
- Évitez absolument d'utiliser de l'alcool éthylique ou des détergents agressifs, évitez tout ce qui contient, même si en petite quantité, de l'acétone, du trichloréthylène, de l'ammoniac et les solvants en général.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

1) abat-jour, 2) base d'appui.

- Poser l'abat-jour (1) sur la base d'appui (2) en le plaçant dans les logements respectifs (voir détail fig. A).

MODÈLE PROTÉGÉ PAR L'ENREGISTREMENT DU DESIGN COMMUNAUTAIRE



Material: PMMA

Glühlampe: 220-240V max 16,5W LED E27 (nicht im Lieferumfang enthalten), kann auch an unseren Verkaufsstellen erworben werden. Empfohlen wird E27 LED Globolux.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt aus dem Hause iGuzzini Bespoke entschieden haben.

Lesen Sie die vorliegende Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie die Lampe installieren und heben Sie sie zum späteren Nachlesen auf.

HINWEISE ZUR LIEFERUNG

Bei der Lieferung kommt die Lampe in der zugehörigen personalisierten Schachtel verpackt.

Das Paket enthält:

Einen Lampenschirm – Einen Sockel – Ein Elektrokabel mit Schalter und Stecker - Eine Bedienungseinleitung.

HINWEISE

- Lesen Sie aufmerksam die Anwendungsbereiche des Produkts durch, die Sicherheit des Geräts hängt davon ab. Es ist wichtig, diese aufzubewahren.
- Schirmen Sie das Produkt nicht mit Gegenständen oder Kleidungsstücken ab, welche die Funktionsfähigkeit beeinträchtigen.
- Bei der Installation und jedem Eingriff an der Lampe sicherstellen, dass die Versorgungsspannung abgetrennt wurde. Nur den angegebenen Lampentyp verwenden und niemals die maximale Nennleistung überschreiten.
- Wenn das flexible Kabel dieses Gerätes beschädigt wird, darf es nur von qualifiziertem Personal unter Verwendung eines identischen Ersatzteils ersetzt werden.
- iGuzzini illuminazione übernimmt keinerlei Verantwortung für Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Die Garantie umfasst weder Kundendienst noch Reparatur des Produkts oder eines seiner beschädigten Bestandteile, wenn der Schaden auf unsachgemäßen Gebrauch des Produktes zurückzuführen ist.
- Nur in Innenbereichen verwenden. 🏠

Das Gerät stellt keine photobiologische Gefahr dar.

Wartung des Produkts

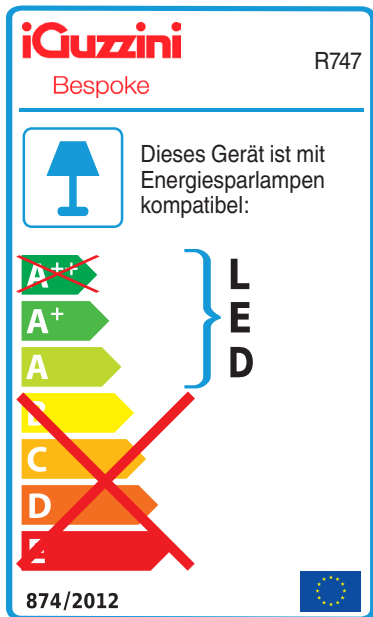
- Die Lampe vom Netz abtrennen. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, mit Seife oder einem neutralen Lösungsmittel befeuchteten Tuch, am besten in Wasser aufgelöst.
- Vermeiden Sie in jedem Fall Äthylalkohol oder aggressive Reinigungsmittel, und alle, die Aceton, Trichloräthylen und Ammoniak enthalten, auch wenn es nur kleine Mengen sind, und Lösungsmittel im allgemeinen.

ANLEITUNG ZUR INSTALLATION

1) Lampenschirm, 2) Sockel.

- Den Lampenschirm (1) auf den Sockel aufsetzen (2) und ihn in den entsprechenden Sitzen positionieren (siehe Detail Abb. A).

MODELL DURCH REGISTRIERUNG DES GEMEINSCHAFTSENTWURFS
GESCHÜTZT



Materiaal: PMMA - PC

Lamp: 220-240V max 16,5W LED E27 (niet inbegrepen), kan ook bij onze verkooppunten worden aangeschaft. Aanbevolen E27 LED Globolox.

We danken u dat u voor een product iGuzzini Bespoke heeft gekozen. Lees deze handleiding aandachtig door alvorens de lamp te installeren en bewaar hem voor naslag.

OPMERKINGEN OVER DE LEVERING

De geleverde lamp is verpakt in de specifieke gepersonaliseerde doos.

De verpakking bevat:

Een lampenkap - een basis - een snoer met schakelaar en stekker - een handleiding.

WAARSCHUWINGEN:

- De gebruiksaanwijzingen van het product aandachtig doorlezen. Het apparaat is uitsluitend veilig als de gebruiksaanwijzingen worden nageleefd. Bewaar de gebruiksaanwijzingen.
- Het product niet afschermen met voorwerpen of kledingstukken die de werking kunnen benadelen.
- Bij de installatie en elke ingreep aan de lamp controleren of de lamp van het elektriciteitsnet is afgekoppeld. Uitsluitend het aangegeven type lampje gebruiken en het vastgestelde maximumvermogen niet overschrijden.
- Als het flexibele snoer van het apparaat beschadigd raakt, mag het uitsluitend door bekwaam personeel worden vervangen met gebruik van een identiek onderdeel.
- iGuzzini Illuminazione acht zich niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van een verkeerd gebruik van het product. De garantie dekt geen enkele vorm van assistentie of reparatie van het product of onderdelen ervan die wegens een verkeerd gebruik beschadigd zijn geraakt.
- Uitsluitend gebruiken in gesloten ruimten. 🏠

Het apparaat vormt geen fotobiologisch stralingsgevaar.

Onderhoud van het product

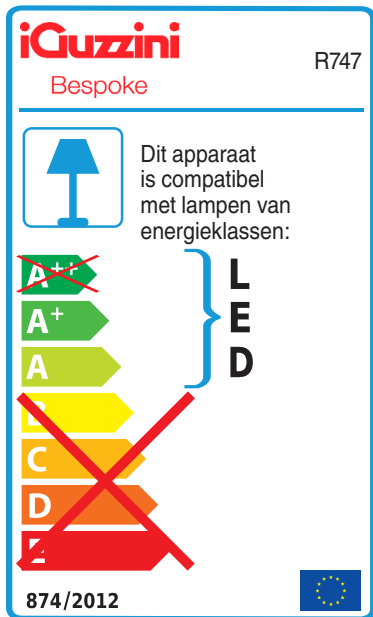
- Koppel de lamp los van het elektriciteitsnet en reinig het product met een zachte doek bevochtigd met een neutrale zeep of vloeibare reinigingsmiddelen, het liefst verdund in water.
- Vermijd het gebruik van ethylalcohol of reinigingsmiddelen die aceton, richloorethyleen, ammoniak of oplosmiddelen bevatten, ook in kleine concentraties.

MONTAGEAANWIJZINGEN

1) lampenkap, 2) basis.

- Plaats de lampenkap (1) op de steunvoet (2) en plaats deze op de juiste plaatsen (zie detail afbeelding A)

MODEL BESCHERMD DOOR EEN COMMUNAUTAIR ONTWERPOCTROOI



Material: PMMA

Bombilla: 220-240V máx 16,5W LED E27 (no incluida), que se puede adquirir en nuestras tiendas. Recomendada E27 LED Globolux.

Le agradecemos que haya escogido un producto iGuzzini Bespoke.

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de instalar la lámpara y conservarlo para futuras consultas.

NOTAS EN EL MOMENTO DE LA ENTREGA

En el momento de la entrega la lámpara está embalada en su caja personalizada.

El embalaje contiene:

Un pantalla – Una base de apoyo – Un cable eléctrico con interruptor y enchufe - Un manual de instrucciones de uso.

ADVERTENCIAS

- Lea atentamente las modalidades de uso del producto, la seguridad del equipo se garantiza cumpliendo con estas últimas. Por lo tanto es necesario conservarlas.
 - No tape el producto con objetos o telas que puedan impedir su buen funcionamiento.
 - Cuando la instale y cada vez que regule la lámpara, compruebe que se haya desconectado la alimentación. Use exclusivamente el tipo de bombilla que se indica y no exceda de la potencia máxima indicada.
 - Si el cable flexible de este aparato se estropea ha de ser cambiado solo por personal cualificado usando un repuesto idéntico.
 - iGuzzini illuminazione se exime de cualquier responsabilidad por daños causados a cosas o a personas debido al uso incorrecto del producto.
- La garantía no incluye ningún tipo de asistencia o de reparación del producto o de partes del mismo dañadas, debido a uso incorrecto del producto.
- Use la lámpara solo en ambientes cerrados. 🏠

El aparato no presenta el riesgo de emisión fotobiológica.

Mantenimiento del producto

- Desconecte la lámpara de la corriente y limpie el producto con un paño suave humedecido con agua y con jabón o detergentes líquidos neutros, mejor si diluidos en agua.
- Evite absolutamente usar alcohol etílico o de detergentes agresivos, evite todos los que contienen acetona, bencina o amoníaco, aunque sea en pequeñas dosis, o disolventes en general.

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

1) pantalla, 2) base de apoyo.

- Apoye la pantalla (1) en la base de apoyo (2) colocándolo en los asiento

específicos (véase el detalle fig. A) y apriete.

MODELO DE PROYECTO PARA REGISTRAR DE DISEÑO COMUNITARIO



Materialer: PMMA - PC

Pære: 220-240V max 16,5W E27 (ikke inkluderet), kan også erhverves fra vores salgssteder. Anbefalet E27 LED Globolux.

Tak for jeres valg af et produkt fra iGuzzini Bespoke.

Læs denne brugsvejledning med opmærksomhed, før lampen installeres, og opbevar den til fremtidige behov.

BEMÆRKNING VEDRØRENDE LEVERING

Lampen leveres emballeret i den relevante og personliggjorte kasse.

Emballagen indeholder:

En lampeskærm – En støttebase – et el-kabel med afbryder og stik - en håndbog med brugsanvisninger.

ADVARSLER:

- Læs alt om hvordan man bruger produktet; apparatets sikkerhed er kun garanteret hvis brugsmetoderne overholdes. Det betragtes derfor som værende nødvendigt, at opbevare anvisningerne.
- Afskærm aldrig produktet med genstande eller beklædningsgenstande, som vil påvirke funktionen.
- I forbindelse med installation og hver gang der udføres indgreb på lampen, skal man sørge for, at forsyningsspændingen er afskåret. Brug udelukkende den anførte pærtype og overskrid aldrig den maksimale effekt.
- Hvis ledningen til dette apparat beskadiges, må den kun udskiftes af kvalificeret personale og med en identisk reservedel.
- iGuzzini Illuminazione fralægger sig ethvert ansvar for skader på ting eller personer med udspring i ukorrekt brug af produktet. Garantien dækker ingen form for assistance eller reparation af produktet eller af beskadigede dele som følge af en ukorrekt brug af selve produktet.
- Må kun benyttes i lukkede omgivelser. 🏠

Apparatet er fri for risiko for fotobiologisk emission.

Produktets vedligeholdelse

Frakobl lampen fra forsyningsnettet og rengør produktet med en blød klud, fugtet med sæbe eller milde, flydende rengøringsmidler, om muligt opblandet med vand.

- Undgå omhyggeligt at bruge ætyl-alkohol eller rengøringsmidler som, også blot i små mængder, indeholder acetone, trichlorethylen, ammoniak og opløsningsmidler generelt.

MONTERINGSANVISNINGER

1) lampeskærm, 3) støttebasis.

- Anbring lampeskærmen (1) på støttebasen (2), og placer den i de relevante sæder (se detaljen fig. A)

MODEL BESKYTTET AF REGISTRERING AF EF-DESIGN

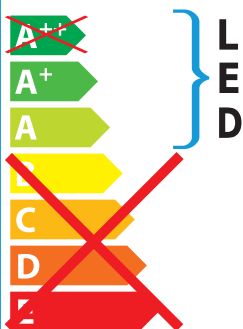
iGuzzini

Bespoke

R747



Denne enhed
er kompatibel med
lamper i energiklasse:



874/2012



Materiale: PMMA - PC

Lyspære: 220-240V maks. 16,5W LED E27 (ikke inkludert), kan også kjøpes ved våre salgssteder. Anbefalt E27 LED Globolux.

Takk for at du har valgt et produkt fra iGuzzini Bespoke.

Les denne bruksanvisningen nøye før du installerer lampen, og ta vare på den for framtidig konsultasjon.

MERKNADER TIL LEVERANSEN

Ved levering er lampen emballert i en egen personlig eske.

Forpakningen inneholder:

En lampeskjerm – En sokkelbase – en strømledning med bryter og plugg - en bruksanvisning.

ADVARSLER:

- Les bruksanvisningen for produktet grundig. Produktets sikkerhet kan bare garanteres hvis instruksjonene respekteres. Det er derfor nødvendig å ta vare på instruksjonene.
- Ikke dekk til produktet med gjenstander eller klær som hindrer funksjonaliteten.
- Ved installasjon og hver gang du griper inn på lampen må du forsikre deg om at strømledningen er frakoblet. Bruk utelukkende angitt type lyspære og overstig aldri den maksimale angitte effekten.
- Hvis den fleksible kablen på dette apparatet blir skadet må den utelukkende skiftes ut av kvalifisert personale og med bruk av identiske reservedeler.
- iGuzzini Illuminazione fraskriver seg alt ansvar for skader på personer eller gjenstander som skyldes en feilaktig bruk av produktet. Garantien dekker ikke noen form for assistanse eller reparasjon av produktet eller deler av produktet som er skadet som følge av feilaktig bruk av selve produktet.
- Må kun brukes innendørs. ☞
- Apparatet har ingen risiko for fotobiologisk utslipp.

Vedlikehold av produktet

- Koble lampen fra strømmettet og rengjør produktet med en myk klut fuktet med nøytral såpe eller flytende vaskemidler, helst fortynnet med vann.
- Unngå all bruk av etylalkohol eller vaskemidler som inneholder, selv i små mengder, aceton, trielyn og ammoniakk eller løsemidler generelt.

INSTRUKSJONER FOR MONTERING

1) lampeskjerm, 2) støttesokkel.

- Plasser lampeskjermen (1) på støttebasen (2) og plasser den i passende seter (se detalj fig. A)

INSTRUKSJONER FOR OPPLADING AV BATTERIET

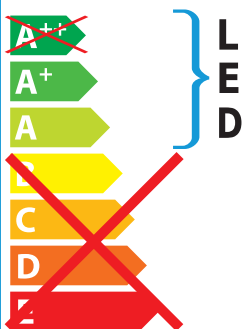
iGuzzini

Bespoke

R747



Denne enheten
er kompatibel med
lamper i energiklasse:



874/2012



Material: PMMA - PC

Lampa: 220-240V max 16,5 W LED E27 (inte medföljer),
kan också köpas på våra försäljningsställen. Rekommenderas E27 LED Globolux.

Tack för att ni valt en produkt från iGuzzini Bespoke.

Läs denna bruksanvisning noggrant innan ni installerar lampan, och spara den för framtida referens.

LEVERANSINFORMATION

Vid leveransen är lampan förpackad i en specifik kundanpassad låda.

Förpackningen innehåller:

En lampskärm – En stödbas – en strömsladd med brytare och stickkontakt – en bruksanvisning.

ANVISNINGAR:

- Läs produktens bruksanvisningar mycket noggrant, eftersom apparatens säkerhet endast kan garanteras under förutsättning att dessa följs. De måste således sparas för framtida bruk.
- Skärma inte produkten med föremål eller klädesplagg som kan äventyra dess funktion.
- Vid installationstillfället och under alla ingrepp på lampan måste man försäkra sig om att matningsspänningen har kopplats bort. Använd uteslutande angiven typ av lampa, och överskrid aldrig den fastställda maxeffekten.
- Om apparatens sladd skadas måste den utan undantag ersättas med en identisk reservdel, och bytet ska utföras av kvalificerad personal.
- iGuzzini Illuminazione avsäger sig allt ansvar för person- eller egendomsskador som orsakats av en felaktig användning av produkten. Garantin omfattar inte någon typ av assistans eller reparation av produkt eller produktdelar som skadats till följd av en felaktig användning av själva produkten.
- Använd endast i slutna miljöer. 🏠

Apparaten är inte föremål för risk för fotobiologisk emission.

Underhåll av produkten

- Koppla bort lampan från nätet och rengör produkten med en mjuk trasa som fuktats med en tvållösning eller ett flytande neutralt rengöringsmedel, helst utspätt i vatten.
- Använd inte under några omständigheter etanol eller rengöringsmedel som innehåller ens små mängder av aceton, trikloreten, ammoniak eller lösningsmedel i allmänhet.

MONTERINGSANVISNINGAR

1) lampskärm, 2) stödbas.

- Placera lampskärmen (1) på stödfoten (2) och placera den i lämpliga säten (se detalj fig. A)

MODELLEN ÄR EN REGISTRERAD EU-DESIGN

iGuzzini

R747

Bespoke



Denna apparat
är kompatibel med
lampor av energiklass:

~~A++~~

A+

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

}

L

E

D

874/2012



材料: PMMA

灯泡: 220-240伏 最大16.5瓦 LED E 27(不包含),也可在我们的销售处购买。 推荐E27 LED Globolux。

我们感谢您选择iGuzzini Bespoke 产品。

在安装灯具之前请仔细阅读本使用说明书,并妥善保存以备将来参考使用。

交货须知

交货时,灯具会装在特制的定制盒子里。

包装内包含:

灯罩 - 支撑底座 - 带开关和插头的电缆 - 使用说明书。

警告:

- 请仔细阅读本产品的使用说明,只有尊重产品的安全性才能保证产品的安全性。因此,我们认为有必要对说明书进行保留。
- 不要用会损害其功能的物品或衣服来遮挡产品。
- 在安装过程中以及每次在灯具上操作时,确保电源电压已被断开。必须使用指定的灯具类型,并且不要超过最大额定功率。
- 如果该设备的绳缆损坏,则必须由合格的人员进行更换,使用产品中相同的备件。
- iGuzzini illuminazione不承担由于产品使用不当而导致的人身伤害或物品损坏的责任。保修不包括因产品不正确使用而导致的产品或产品的任何部分需进行维修或修理。
- 仅在室内环境中使用。☹

该设备没有发射光生物的风险。

产品维修

- 断开灯与主电源的连接并用浸有肥皂或中性液体的洗涤剂的软湿布来清洁产品,洗涤剂最好在水中进行稀释。
- 绝对禁止使用乙醇或腐蚀性清洁剂,避免所有即使含有少量丙酮、三氯乙烯、氨和一般溶剂的介质。

组装说明

1) 灯罩, 2) 支撑底座。

- 将灯罩(1)放在支撑底座(2)上,将其放置在适当的位置上(详见图A)

模型受共同体设计注册保护

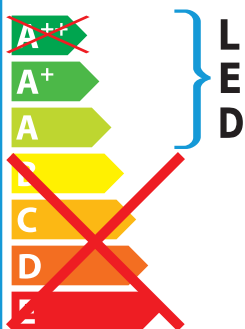
iGuzzini

Bespoke

R747



用以下装置替换：
该设备与以下能源类别的
灯具兼容：



874/2012



Материал: ПММА

Лампочка: 220-240 В макс. 16,5 Вт LED E27 (не входит в комплект), в наличии в наших точках продаж. Рекомендуется E27 LED Globolux.

Мы благодарим вас за выбор продукции iGuzzini Bespoke.

Внимательно прочесть данную брошюру с инструкциями перед установкой лампы и хранить для последующей консультации.

ЗАМЕЧАНИЯ ПРИ ДОСТАВКЕ

При доставке лампа упаковывается в специальную индивидуальную коробку.

В упаковке находится:

Абажур - Опорное основание - Электрический кабель с выключателем и вилкой - Инструкции по эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимательно прочесть метод использования изделия, безопасность прибора гарантируется только при соблюдении последних. Поэтому, руководство следует сохранить.
- Не покрывать изделие с помощью предметов или одежды, это негативно влияет на его функциональность.
- Перед установкой и каждый раз перед выполнением работ на светильнике необходимо убедиться, что электропитание отключено. Необходимо пользоваться только лампочками указанного типа и никогда не превышать установленную максимальную мощность.
- Если гибкий кабель настоящего прибора повреждён, его необходимо заменить на новый идентичный оригинальному; замену должен выполнять только квалифицированный персонал.
- Компания iGuzzini Illuminazione не несёт ответственность за ущерб, нанесённый людям или имуществу в результате неправильного пользования изделием. Гарантия не включает какого либо типа технической поддержки или ремонта изделия или его частей, повреждённых при неправильной эксплуатации изделия.
- Использование допускается только в закрытых помещениях. 

В данном приборе отсутствует риск фотобиологической опасности.

Техобслуживание продукта

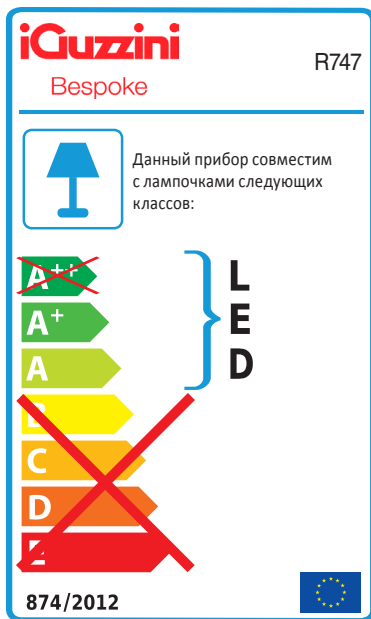
- Отключить подачу электроэнергии на лампу и очистить продукт с помощью мягкой ткани, смоченной в мыле или в жидком нейтральном моющем средстве, а лучше, в их водном растворе.
- Строго запрещается использовать этиловый спирт или агрессивные моющие средства, а также средства, содержащие трихлорэтилен, аммиак и любые другие растворители в целом, в том числе и в малом количестве.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

1) абажур, 2) опорное основание.

- Разместите абажур (1) на опорное основание (2), вставив его в специальные гнезда (см. деталь на рис. А)

МОДЕЛЬ, ЗАЩИЩЁННАЯ ОТ РЕГИСТРАЦИИ ОБЩЕГО ДИЗАЙНА



الخامة: PMMA
المصباح: 220-240 فولت بحد أقصى 16,5 وات ليد E27 (غير مرفق)، يمكن شراؤه أيضًا لدى منافذ البيع الخاصة بنا. ينصح بمصباح E27 ليد Globolux.

نشكركم على اختيار منتج iGuzzini Bespoke
اقرأ بعناية كتيب التعليمات هذا قبل تثبيت المصباح، واحفظه للاستشارات المستقبلية.

ملاحظات عند التسليم

عند التسليم يكون المصباح مغلفًا في العبوة المخصصة له.
يحتوي التغليف على:
عاكس لامع - قاعدة دعم - كابل كهربائي بمفتاح ومقبس - دليل تعليمات الاستخدام.

التحذيرات:

- تأكد من قراءة كيفية استخدام المنتج بعناية، إن سلامة الجهاز مذكورة فقط عند اتباع التعليمات المذكورة. ولذلك يعتبر من الضروري الاحتفاظ بها.
- لا تغطي المنتج بأشياء أو ملابس قد تؤثر سلبًا على وظائفه.
- عند التركيب وكلما يحدث تدخل في الجهاز، تأكد من أنك قمت بفصل التيار الكهربائي. استخدم فقط نوع المصباح المحدد ولا تتجاوز أبدًا الطاقة القصوى المقررة.
- في حالة تلف الكابل المرن لهذا الجهاز يجب أن يتم استبداله فقط بواسطة فني مؤهل وباستخدام قطعة غيار مماثلة.
- تُعفى iGuzzini illuminazione من أية مسؤولية عن أية أضرار تلحق بالأشياء أو بالأشخاص، وتنتج عن الاستخدام غير السليم للمنتج. لا يشمل الضمان أي نوع من الدعم أو الإصلاح، للمنتج أو أجزائه، في حالة تضرر المنتج بسبب الاستخدام غير السليم له.
- استخدمه فقط في بيئات مغلقة.
- الجهاز خالٍ من خطر حدوث انبعاث ضوئي.

صيانة المنتج

- افصل المصباح عن شبكة التغذية وقم بتنظيف المنتج باستخدام قطعة قماش ناعمة مشبعة بالصابون أو بمنظفات سائلة محايدة، والأفضل أن تكون مخففة بالماء.
- تجنب مطلقًا استخدام الكحول الإيثيلي أو المنظفات الأكلة، وتجنب جميع المنظفات التي تحتوي - حتى ولو بكميات قليلة - على الأسيتون، والزيالين، والنشادر، والمذيبات عمومًا.

تعليمات التجميع

(1) عاكس لامع، (2) قاعدة دعم.

- ضع العاكس اللامع (1) على قاعدة الدعم (2) وضعه في الأماكن المناسبة (انظر التفاصيل الشكل A)

الموديل محمّ بتسجيل التصميم في الاتحاد الأوروبي

iGuzzini

Bespoke

R747



المصباح مع متوافق الجهاز هذا
الطاقة فئة مع الكربائية



874/2012



